



基礎からしっかり学ぶ

(チエ ギュシク) 韓国語会話

初級Ⅱ

著 / 崔 圭植

仕事・旅行・日常会話あらゆるコミュニケーションを総まとめ

伝えることが〈いま〉から話せる！

제 1 과 먹는 방법이 많이 다르네요. 食べ方が違いますね。

유키 : 이걸 어떻게 먹어요?

수연 : 상추에 싸서 드세요. 자기가 좋아하는 것을 여러가지 넣어서 먹어보세요.
김치랑 나물이랑 밥이랑... 여러가지요.

유키 : 회도 싸서 먹어요?

수연 : 그럼요, 회도 싸서 먹어요. 싸서 먹으면 몸에도 좋고 더 맛있어요.
일본사람들은 어떻게 드세요?

유키 : 일본 사람은 보통 간장에 찍어서 먹어요.

수연 : 그래요? 음식은 같아도 먹는 방법이 많이 다르네요.

유키 : 그럼 맛있게 먹죠.

【語彙】

상추 サンチュ 싸다 包む 넣다 入れる 여러가지 いろいろ 먹다 食べる
회 刺身 그럼요 もちろんです 더 もっと 간장 醤油
찍어서 먹다 付けて食べる 같다 同じ 먹는 방법 食べ方 다르다 違う

【文型】

●～는 動詞の現在連体形 (～する+名詞)

動詞が名詞を修飾するときには連体形が使われます。

動詞の語幹に「～는」をつけて現在時制を表します。

語幹の「ㄷ/ㅂ/ㅈ」は脱落されます。

例) 보다 ⇨ 보는 사람
옆집에 사는 여자 아세요?

살다 ⇨ (ㄷ/ㅂ/ㅈ脱落) 사는 여자
좋아하는 사람 있어요?

●～는 방법 (～やり方)

例) 먹다 ⇨ 먹는 방법

가다 ⇨ 가는 방법

만들다 ⇨ (ㄷ/ㅂ/ㅈ脱落) 만드는 방법

●～(아/어)서 ～して (先行動作の用法)

動詞の語幹に「～(아/어)서」を付けて、後文の内容より先に行われたことを表します。

この際、前文が来る行動は後文の内容を成し遂げるために必要な行動です。

例) 서점에 가서 책을 샀습니다.

친구를 만나서 영화를 봤습니다.

【スグ使える日常会話】

～ファッション～

그 옷 아주 멋지네요.
その服すごくステキですね。

잘 어울려요.
お似合いです。
쇼핑 자주 해요?
ショッピングよくしていますか?

충동 구매 했어요.
衝動買いしました。

같이 쇼핑 갈래요?
一緒に買い物行きませんか。

어디에서 샀어요?

どこで買ったのですか。

쇼핑이 취미예요?

ショッピングが趣味です。

조금 비쌌지만 괜찮아서 샀어요.

ちょっと高かったけど、良さそうで買いました。

제 2 과 한국에 간 적이 있어요? 韓国に行ったことがありますか。

수연 : 한국에 간 적이 있어요?

유키 : 네, 몇 번 간 적이 있어요.

수연 : 몇 번이요?

유키 : 여러 번 간 적이 있어요. 6 번정도인가,,, 잘 기억이 안 나요.

수연 : 어디 갔어요?

유키 : 거의 서울로 갔지만 부산이랑 제주도에도 갔다왔어요.

수연 : 저는 제주도 한 번도 간 적이 없어요. 제주도는 어때요?

유키 : 그래요? 경치가 아주 아름답고 사람들도 친절했어요.
그리고 드라마 촬영지도 정말 좋았어요.

【語彙】

몇 번 何回	여러 번 何度も	인가 ぐらいか	기억이 안 나다 覚えてない
한 번도 一回も	경치 景色	아주 아름답다 とても美しい	
친절하다 親切だ	촬영지 撮影地		

【文型】

● ~(으)ㄴ 動詞の過去連体形 (～した + 名詞)

動詞が名詞を修飾するとき、過去や動作の終了を表す場合は動詞の語幹「～(으)ㄴ」をつけます。

語幹のところにパッチムがないときは「～ㄴ」を、パッチムがあるときは「～은」を名詞を修飾します。

ただし、語幹の「ㄹ」パッチムは脱落して「ㄴ」がつきます。

例) 보다 ⇨ 본 영화 읽다 ⇨ 읽은 책 만들다 ⇨ (ㄹパッチム)脱落 만든 요리

● ~(으)ㄴ 적이 있어요 (経験 ～したことがあります)

過去の経験を表すときには「～したことがある(～(으)ㄴ 적이 있다)」の表現です。

例) 저는 유학 한 적이 있어요. 아직 프랑스에는 간 적이 없어요.

【スグ使える日常会話】

～韓国でしたいこと～

한국에서 뭐 하고 싶어요?

韓国で何をしたいですか。

화장품 사고 싶어요.

化粧品買いたいです。

맛있는 거 많이 먹고 싶어요.

美味しいものいっぱい食べたいです。

쇼핑 하고 싶어요.

ショッピングしたいです。

한국에서 살고 싶어요.

韓国で住んでみたいです。

드라마 로케이션에 가 보고 싶어요.

ドラマロケ地へ行ってみたいです。

한국 사람하고 친구가 되고 싶어요.

韓国人と友達になりたいです。

전통 문화 체험하고 싶어요.

伝統的な文化を体験したいです。

제 3 과 졸업하면 뭐 할 거예요? 卒業したら何をするつもりですか。

유키 : 수연 씨는 몇 학년이에요?

수연 : 4 학년이에요. 내년엔 졸업해요.

유키 : 학교를 졸업하면 뭐 할 거예요?

수연 : 일본 회사에 취직할 생각이예요.

유키 : 일본에서 계속 살 생각이예요?

수연 : 그건 아직 잘 모르겠어요. 유키 씨는 한국에 유학갈 거예요?

유키 : 네, 같 생각이예요.

수연 : 얼마나 있을 예정이에요?

유키 : 우선 3개월 정도 공부해 보고 더 있을지는 나중에 생각해 볼 생각이예요.

수연 : 그래요. 열심히 하세요! 응원 할게요.

【語彙】

학년 学年	졸업 卒業	내년 来年	생각 つもり
아직 잘 모르다 まだ分からない	예정 予定	우선 まず	응원하다 応援する

【文型】

● ~ (으) ㄹ 動詞の未来連体形 (~する予定も名詞)

語幹のところにパッチムがないときは「 ~ ㄹ 」を、パッチムがあるときは「 ~ 을 」を付けて名詞を修飾します。
ただし、語幹の「 ㄹ 」パッチムは脱落して「 ~ ㄹ 」が付きます。

例) 보다 ⇨ 볼 영화 읽다 ⇨ 읽을 책 만들다 ⇨ 만들 요리
다음주에 볼 영화는 누가 나와요?

● ~ (으) ㄹ 거예요 (意志 ~するつもりです)

動詞の語幹にパッチムがないときは「 ㄹ 거예요 」を、あるときは「 ~ 을 거예요 」を付けます。

「 ㅂ/ㅅㅍ니다 」丁寧体は「 ~ (으) ㄹ 겁니다 」になります。

例) 휴가 때 뭐 할 거예요?

【スグ使える日常会話】

~ 休日の過ごし方 ~

쉬는 날에는 뭐 해요?
休みの日は何しています。

그냥 집에서 쉬요.

まあ、家にいます。

헬스클럽에 가서 운동해요.

ジムへ行って運動します。

TV 보거나 책 보거나 컴퓨터 하거나 해요.

テレビ見たり本見たりネットやったりします。

가끔은 친구랑 술 마시러 가요.

たまには友達と飲みに行きます。

주말에 뭐 했어요?

週末に何をしましたか。

친구랑 놀았어요.

友達と遊びます。

데이트 했어요.

デートをしました。

온천 갔다왔어요.

温泉に行ってきました。

영화 보고왔어요.

映画を見に行きました。

제 4 과 키가 큰 남자는 누구예요? 身長が高い男の子は誰ですか。

수연 : 여기 머리가 긴 여자는 누구예요?

유키 : 제 친한 친구예요. 예쁘지요?

수연 : 네, 날씬하고 예쁘네요. 그럼, 여기 키가 큰 남자는 누구예요?

유키 : 제 남동생이에요.

수연 : 이렇게 잘 생긴 남동생이 있었어요?

유키 : 아니에요. 성격도 좋고 정말 착해요.

수연 : 한 번 뵙고 싶네요. 다음에 소개해 주세요.

【語彙】

머리가 긴 여자	髪の毛が長い女の子	친한~	仲いい	날씬하다	細い
키가 큰~	身長が高い	잘생긴~	ハンサムな	얼굴	顔
착하다	優しい	소개해 주세요	紹介してください	성격	性格

【文型】

● ~ (으)ㄴ 形容詞の現在連体形

形容詞が名詞を修飾際、形容詞の語幹に「~(으)ㄴ」を付けます。

パッチムがないときは「ㄴ」を、パッチムがあるときは「은」を付けます。

「맛있다」のような「~있다/없다」が付く形容詞の連体形は

動詞の現在連体形のように「~는」になって名詞を修飾します。

- 例) 바쁘다 → 바쁜사람 좋다 → 좋은사람
 멀다(ㄹパッチム脱落) → 먼 나라
 재미있는 드라마
 짧다 → 짧은 길다 → 긴
 멋있다 → 멋있는 맛있다 → 맛있는

● ~인 名詞文の現在連体形

名詞文「~이다(~である)」が名詞を修飾するとき、形容詞の現在連体形のように

「~ㄴ」が付いて「~인」になります。

例) 학생이다 → 학생인 여동생

【スグ使える日常会話】

~人を紹介する~

이 분은 누구세요?
この方はどなたですか。

제 여자 친구 유코예요.
僕の彼女ゆうこです。
우리 딸이에요.
うちの娘です。
고등학교 때 친구예요.
高校の時の友達です。

이름을 뭐라고 부르면 돼요?
お名前を伺ってもよろしいですか。
우리 친하게 지내요.
仲良くしましょう。

이쁘시네요.
お綺麗ですね。
저의 어머니예요.
私の母です。
일본에서 왔어요.
日本から来ました。

다시 한 번 말해 주시겠어요?
もう一度教えていただけますか。

제 5 과 바쁘신데 죄송합니다. お忙しいところすみません。

유키 : 여보세요. 저는 유키라고 하는데요. 수연 씨 계세요?

수연 : 네, 전데요. 아, 유키 씨 !

유키 : 오랜만이에요. 잘 지냈어요?

수연 : 네, 덕 분에. 오랜만이에요. 그런데 갑자기 웬 일이세요?

유키 : 다름이 아니라, 한 가지 부탁을 드리고 싶어서요.

수연 : 뭔데요? 말씀 해 보세요.

유키 : 제가 모레 서울에 가는데요, 아직 호텔예약을 못 해서요.
바쁘신데 죄송하지만, 예약 좀 해 주시겠어요?

수연 : 네, 알겠어요. 괜찮아요. 걱정하지 마세요.

【語彙】

~라고 하는데요 と申しますが 갑자기 突然 웬 일이세요? どうなさいました
다름이 아니라 実は 한가지 一つ 부탁드리고 싶어서요 お願いしたいのですが
전화했는데요 電話しましたが 뭔데요? 何でしょうか? 예약 予約
바쁘신데 お忙しいところ 알겠어요 分かりました

【文型】

● ~는 / (으)ㄴ데 (～のですが、～のに、～時に)

動詞/있다 ~는데

形容詞/이다 ~(으)ㄴ데

【動詞】	있다 / 없다
하다 → 하는데 먹다 → 먹는데 살다 → 사는데	맛있다 → 맛있는데

【形容詞】	이다
바쁘다 → 바쁜데 좋다 → 좋은데 길다 → 긴데	학생이다 → 학생인데

例) 일요일인데 회사 가요?

이렇게 이쁜데 남자친구가 왜 없니?

● ~는 / (으)ㄴ데요

例) 지금 안 계시는데요.

이거 좀 작은 것 같은데요.

좋아하는 것 같은데요.

괜찮은데요.

【スグ使える日常会話】

~性格について~

남자 친구는 어떤 사람이에요?

彼氏はどんな方ですか。

착해요.

良い人です。

아주 머리가 좋아요.

すごく頭がいいです。

같이 있으면 편해요.

一緒にいると楽です。

자기 마음대로예요.

自分勝手です。

성실해요.

誠実です。

애교가 많아요.

愛嬌が多いです。

신경질적이에요.

神経質です。

제 6 과 뜨거우니까 조심하세요. 熱いから気を付けてください。

유키 : 이 가게 자주 오세요?

수연 : 네, 자주 와요. 단골이에요. 이 집은 특히 순두부가 맛있어요.

유키 : 그래요? 저도 순두부 진짜 좋아해요.

수연 : 그럼, 순두부 시킬까요?

유키 : 네, 좋아요. 시켜주세요.

수연 : 마실 거는요?

유키 : 생맥주로 부탁드립니다.

수연 : 저기요. 여기 순두부 2 개랑 생맥주 2 개 주세요.

이거 뜨거우니까 조심히 드세요. 아- 맛있다. 뜨겁지 않아요?

유키 : 뜨겁진 않은데 좀 맵네요! 맛있어요.

【語彙】

자주	しょつちゆう	단골	常連	순 두부	ステンデウブ	시킬까요?	頼みましょうか?
생맥주	生ビール	저기요	すみません	2 인분	二人前	잠시 후	少しの後で
뜨겁다	熱い	맵다	辛い	조심하세요	気を付けてください	먹어보다	食べてみてください

【文型】

●~(으)니까 (理由 ~から、~ので)

語幹にパッチムがあるときは「~으니까」をないときには「~니까」を付けます。

「ㄹ」パッチムは脱落して「~니까」が付けます。

例) 눈이 많이 오니까 운전 조심하세요.

와서(×)

사람이 적으니까 들어 갈까?

적어서(×)

● **ㅁ不規則活用**

語幹末に「ㅁ」パッチムのある動詞や形容詞が「～(으)」や「～(아/어)」の語尾が付く活用のときは、その「ㅁ」が落ち、母音「우」が加わります。しかし、例外的に「돕다」と「굽다」の2つの動詞だけは(「돕다(手伝う) → 도와요 / 굽다(きれいだ) → 고와요」となります。

例) 맵다 → 「맵」の「ㅁ」が脱落 → 「우」が加わり → 「매우」となって、「～(으)면」「매우면」となります。「～(아/어)요」が付くと「매워요」となります。

I	II -(으)		III -(아/어)
	～고,지요?	면,니까	요,서
춥다(寒い)	춥고 춥지요?	추우면, 추우니까	추워요 추워서
가깝다(近い)	가깝고 가깝지요?	가까우면 가까우니까	가까워요 가까워서
돕다(手伝う)	돕고 돕지요?	도우면 도우니까	도와요 도와서

例) 역에서 가까워요? 추워서 밖에서는 기다릴 수 없어요.

*ただし、パッチムが「ㅁ」なのに不規則ではなく、規則的に活用されるものもあります。

例) 입다 → 입으면/입어요 좁다 → 좁으면/좁아요

【スグ使える日常会話】

～身体的特徴～

언니는 어떤 분이에요?

お姉さんはどんな方ですか。

말랐어요. 키가 커요.

細いです。背が高いです。

사람들이 예쁘다고 해요.

他の人にきれいだと言われているみたいです。

저랑 닮았어요.

私と似ています。

통통해요.

ぽっちゃりしています。

나이보다 어려 보여요.

年より若くみえます。

머리가 길고 눈이 커요.

髪が長くて目が大きいです。

인기가 많아요.

人気があります。

저랑 전혀 달라요.

私と全然違います。

요즘 살 찼어요.

最近、太りました。

제 7 과 외국어는 매일 들어야 돼요.

外国語は毎日聞かなければいけません。

수연 : 한국어는 뭐가 어려우세요?

유키 : 다 어려운데, 발음이 제일 어려운 것 같아요.

수연 : 어떤 발음이 어려운데요?

유키 : 받침도 어렵지만, 발음이 변해서 잘 모르겠어요.
어떻게 하면 될까요?

수연 : 음,,, 어렵네요. 외국어는 매일 듣고 매일 말해야 도움이 되니까,
드라마나 영화를 많이 보고 친구를 많이 사귀어서 많이 말하는 게 중요해요.
모르는 게 있으면 저한테 뭐든지 물어 보세요.

유키 : 네, 고마워요.

【語彙】

~중에서 中で	말하다 話す	모르다 知らない	늘다 のびる	변하다 変わる
매일 毎日	어렵다 難しい	제일 一番	받침 パッチム	언제든지 いつでも
뭐든지 何でも	묻다 聞く	외국어 外国語	발음 発音	
도움이 되다 役に立つ		사귀다 付き合う		

【文型】

●~(어 / 아)야 돼요 (義務 ~しなければいけません)

義務を表す表現「~しなければいけない」は「~(아 / 어)야 되다 / 하다」で、その丁寧体は「~(아 / 어)야 됩니다 / 합니다」または「~(아 / 어)야 돼요 / 해요」になります。

疑問文は「~(아 / 어)야 됩니까? / 합니까?」

または「~(아 / 어)야 돼요? / 해요?」になります。

例) 내일은 학교 가야돼요.

레포트는 언제까지 내야 합니까?

● ㄷ 不規則活用

語幹末に「ㄷ」パッチムのある一部の動詞が「~(으)」や「~(아 / 어)」の語尾がつく時は、「ㄷ」が「ㄹ」に変わります。

例) 듣다 → 「듣」の「ㄷ」が「ㄹ」に変わり → 「들」となって、「~(으)면」が付くと「들으면」となります。「~(아 / 어)요」が付くと「들어요」となります。

I	II -(으)		III -(아 / 어)
	~고,지만	면,니까	요,서
듣다	듣고 듣지만	들으면 들으니까	들어요 들어서
걷다	걷고 걷지만	걸으면 걸으니까	걸어요 걸어서

例) 가까우니까 좀 걸어서 가요.

음악은 재즈나 클래식을 들어요. K-pop 은 별로 안 들어요.

*ただし、パッチムが「ㄷ」なのに不規則ではなく、規則的に活用するものがあります。

例) 받다 → 받으면 → 받아요

【スグ使える日常会話】

~友人の近況~

진영 씨 요즘에 만났어요?

ジンヨンさん最近、会いました。

지난 번에 한국에서 만났어요.

この間韓国で会いました。

변함 없이 잘 지내요.

相変わらず、元気です。

전혀 연락 하지 않아서 잘 모르겠어요.

全然、連絡してないのでよくわかりません。

요즘 다이어트 시작했대요.

最近、ダイエットしてるんですって。

같이 술 마셨어요.

一緒にお酒飲みました。

역에서 우연히 만났어요.

駅で偶然に会いました。

아버님 몸이 안 좋으시대요.

お父さんの体調が悪いみたいです。

제 8 과 감기는 다 나았어요?

風邪は全部治りましたか。

수연 : 감기는 다 나았어요?

유키 : 아뇨, 아직이요. 기침 때문에 목이 부어서 너무 아파요.

수연 : 병원에는 가봤어요?

유키 : 아뇨, 안 갔어요.

수연 : 왜요? 빨리 가서 주사 한방 맞으면 빨리 나올 텐데,
저도 지난 번에 감기 심하게 걸려서 아주 혼났어요.

유키 : 그래요? 한국에서는 병원에서 주사 맞아요?

수연 : 그게 약을 먹는 것 보다 빨리 낫잖아요.

유키 : 그래요? 일본사람들은 감기정도로 병원 자주 안 가요. 거의 약 먹고 치료해요.

수연 : 한국 사람들은 성격이 급해서 몸이 안 좋으면 금방 병원 가려고 해요.

【語彙】

감기 風邪 낫다 治る 때문에 せいで、ために 목 붓다 喉が腫れる 아프다 痛い
아직 まだ 빨리 早く 한방 一発 맞다 打たれる 심하다 酷い 걸리다 かかる
혼나다 怒られる 혼났어요 大変でした 병원 病院 주사 注射 약 薬
치료 治療 성격이 급하다 せっかちだ 몸이 안 좋다 体調がよくない

【文型】

● ~때문에 (～ために、せいで) / ~기 때문에 (～から)

① 「名詞+ために、せいで」は「名詞+때문에」で

理由は原因を表し、後に続く結果がよくない場合が多い。

例) 비 때문에 못 갔어요.

② 「動詞+から」は、動詞の語幹に「~기」をつけて名詞化をしたうえで

「때문에」をつけて「~기 때문에」にします。

動詞の過去形につなげるときには「動詞の語幹+았/었기 때문에」になります。

「~기 때문에」は、理由の表現「~서」や「~니까」より、利き手に理論的で客観的な理由を説明するときに使います。

例) 내일은 약속이 있기 때문에 바쁩니다. 어제는 비가 왔기 때문에 너무 추웠어요.

여자친구랑 헤어졌기 때문에 지금은 자유예요.

● **ㅅ 不規則**

語幹末に「ㅅ」パッチムのある一部の動詞に「~(으)」や「~(아 / 어)」の語尾がつく時は、パッチム「ㅅ」が脱落します。

ただし、「~(으)」が付く場合には、「ㅅ パッチム脱落 + 으」になることに気をつけましょう。

例) 낮다 → 「낮」の「ㅅ」が脱落 → 「나」となって、「~(으)면」が付くと「나으면」となります。
「~(아 / 어)요」が付くと「나아요」となります。

I	II -(으)		III -(아 / 어)
	~고,지만	면,니까	요,서
낮다	낮고 낮지만	나으면 나으니까	나아요 나아서
짓다	짓고 짓지만	지으면 지으니까	지어요 지어서

例) 약을 먹었는데 전혀 안 나아요.

집을 지으면 부모님이랑 같이 살 거예요.

*ただし、パッチムが「ㅅ」なのに不規則ではなく、規則的に活用するものがあります。

例) 웃다 → 웃으면 → 웃어요

【スグ使える日常会話】

~韓国への訪問について~

한국에는 뭐 하러 왔어요?

韓国には何しに来ました。

놀이 왔어요.

일로 왔어요.

유학 왔어요.

친구랑 같이 왔어요.

遊びに来ています。

仕事で来ています。

留学きています。

友達と一緒に来ています。

여기 온 지 얼마나 됐어요?

ここにきてどのぐらいなっていますか。

이틀째예요.

일주일 돼요.

오늘 막 왔어요.

내일 일본에 돌아가요.

2日目です。

一週間になります。

今日、来たばかりです。

明日、帰ります。

제 9 과 A 형하고 O 형하고 어떻게 달라요?

A 型と O 型どう違いますか。

수연 : 유키 씨는 혈액형이 뭐예요?

유키 : 어떻게 보여요?

수연 : 혹시 A 형 아니예요?

유키 : 아니예요. O 형이에요.

수연 : 정말이요? 그렇게 안 보여요.

유키 : 그래요? 왜요?

수연 : 유키 씨는 성격이 꼼꼼하잖아요.

유키 : A 형이랑 O 형은 뭐가 어떻게 달라요?

수연 : A 형은 성격이 조용하고 꼼꼼한 사람이 많고,
O 형은 활발하고 사교적인 사람들이 많은 것 같아요.

유키 : 한국사람들은 A 형이나 O 형을 좋아해요. AB 형은 별로 안 좋아해요.

수연 : 왜요?

유키 : 변덕이 심해서요. 그리고 AB 형은 무슨 생각을 하는 지 잘 모르겠어요.

【語彙】

혈액형 血液型	보여요? 見える?	혹시 もしかして	그렇게 そんなに
꼼꼼하다 几帳面だ	달라요? 違いますか?	활발하다 活発だ	
사교적이다 社交的だ		변덕이 심하다 変わりやすい	

【文型】

● ~잖아요 (～じゃないですか)

動詞や形容詞の語幹に「～잖아요」を付けての意味で、相手も知っているだろうと思われる情報を確信したり、または同意を求めたり断定的に言いたいときに用いられます。主に話し言葉で使います。名詞につく場合は、「～이잖아요」が、パッチムがないときは「～잖아요」が付きます。

例) 다음 주에 오시잖아요. 그렇게 하면 문제가 생기잖아. 오늘 일요일이잖아.

● **ㄹ 不規則活用**

語幹末に「ㄹ」が入っている動詞や形容詞に「～(아/어)」の語尾がつくときは、「ㄹ」の母音「ㅡ」が脱落し、その前の文字のパッチムに「ㄹ」が添加し、その文字の母音が「ㅏ,ㅓ」の場合には「아」を、「ㅑ,ㅕ以外」の場合には「어」を付けます。

「으 不規則活用」

例) 다르다 → 「ㄹ」の「ㅡ」が脱落 → 「다」に「ㄹ」が添加し、「다」の母音が「ㅏ」なので「달라」となり、「～(아/어)요」が付くと「달라요」となります。

I	II -(으)		III -(어/아)
	~고,지만	면,니까	요,서
모르다	모르고, 모르지만	모르면 모르니까	몰라요 몰라서
부르다	부르고 부르지만	부르면 부르니까	불러요 불러서

例) 저는 그 사람을 잘 몰라요.

배가 불러서 더 이상 못 먹겠어요.

*ただし、「따르다」「들르다」は「으不規則」活用に当たります。

例) 따르면 / 따라요

【スグ使える日常会話】

~街の感想~

여기 마음에 들어요?

ここ気に入っています。

네,아주 마음에 들어요.

はい、すごく気に入っています。

서울 말고도 어디 가 봤어요?

ソウルだけじゃなくてどこ行ってみましたか。

아직이요. 부산에도 가 보고 싶어요.

まだです。プサンにも行ってみたいです。

멋진 곳이네요.

ステキな所ですね。

더 오래 있고 싶어요.

もっと長くみたいです。

제 10 과 다른 색은 없어요? 違う色ないでしょうか。

유키 : 저기요, 이 셔츠 다른 색깔 없어요?

점원 : 어떤 색을 찾으세요?

유키 : 빨간 색이요?

점원 : 여기 있습니다. 저쪽에 다른 디자인도 있으니깐 천천히 보세요.

유키 : 이거 입어 봐도 돼요?

점원 : 네, 이쪽에서 입어 보세요.

유키 : 어때요?

점원 : 손님 아주 잘 어울리시네요.

유키 : 그래요? 생각보다 별로인데... 죄송한데요 까만 색은 없어요?
저기요. 그리고, 사이즈도 이것보다 작은 것으로 부탁드립니다.

점원 : 네, 알겠습니다. 잠시만 기다려 주세요.

【語彙】

셔츠 シャツ	색깔 色	점원 店員	찾다 探す	빨간색 赤色
저쪽에 あちらに	디자인 デザイン	파란색 青色	입어보다 試着する	
손님 お客様	아주 とても	잘 어울리다 よく似合う	생각보다 思ったより	
별로인데 イマイチですけど		까만색 黒色	작다 小さい	크다 大きい

【文型】

● ~(아/어) 보세요 (～てみてください)

例) 드셔 보세요.

한 번 가 보세요.

● ㅅ 不規則活用語

語幹末「ㅅ」パッチムのある一部の形容詞に「~(으)」や「~(아/어)」の語尾が付くときは、パッチム「ㅅ」が脱落します。

ただし、「~(아/어)」が付く場合には、母音が「애」になります。

例) 그렇다 →「그렇」の「ㅅ」が脱落 →「그러」となって、「~(으)면」が付くと「그러면」となります。「^(아/어)요」が付くと「그래요」となります。

I	II	-(으)	III -(아/어)
	~고,지만	면,니까	요,서
이렇다	이렇고 이렇지만	이러면 이러니까	이래서 이래요
하얗다	하얗고 하얗지만	하야면 하야니까	하에요 하에서

例) 이러면 안 돼요.

얼굴이 하에서 정말 예뻐요.

*ただし、パッチムが「ㅅ」なのに不規則ではなく、規則的に活用されるものがあります。

例) 좋다 → 좋으면 / 좋아요

【スグ使える日常会話】

~お別れ~

안녕히 가세요.

さようなら。

안녕히 계세요.

さようなら。

또 봐요.

また、会いましょう。

조심하세요.

気をつけてください。

잘 자요.

お休み。

먼저 가 볼게요.

お先です。

열심히 하세요.

頑張ってください。

수고하셨습니다.

お疲れ様でした。

연락 기다릴게요.

連絡待っています。

다음에 저희 집에 놀러 오세요.

今度、私の家に遊びに来てください。

오늘 즐거웠어요.

今日、楽しかったです。

조심히 들어가세요.

お気をつけて帰ってください。

다음에 또 뵈요.

今度、また会いましょう。

제 11 과 저도 메일 보낼게요. 私もメール送ります。

이 민우 씨 안녕하세요?

잘 지내셨어요? 저는 잘 지내고 있어요.

지난 번에는 한국에서 여러가지로 고마웠어요.

덕분에 좋은 추억 많이 만들 수 있었어요.

내년에도 또 놀러 갈게요. 민우 씨도 꼭 일본에 놀러 오세요.

제가 여기저기 안내할게요.

그럼 답장 주세요. 기다릴게요.

그럼 또 메일 보낼게요. 건강하시고요.

【語彙】

여러가지 いろいろ

추억 思い出

놀다 遊ぶ

또 又

꼭 必ず

여기저기 あっちこっち

안내하다 案内する

답장 返事

건강 健康

【文型】

●~(으)ㄹ게요 (言者の意志・約束・決意)

「~(으)ㄹ게요」は1人称だけで使います。

未来のことについての意志を相手に伝えるときや、約束ごと、決意を表すときに使います。

主に話し言葉で使われており、動詞の語幹にパッチムがないときは「~ㄹ게요」を、

パッチムがあるときは、「~을게요」を付けます。

よりフォーマルな言い方は、動詞の語幹に「~겠」を付けて「~겠습니다」が使えます。

● ㄹ 不規則活用

語幹末の「ㄹ」パッチムの後、「ㄴ,ㅁ,ㅂ」の子音が続く場合

(例:「～네요」「～ㅁ/습니다」「～(으)세요」およびパッチム「ㄹ」で始まる言尾の場合

(例:「～(으)ㄹ까요?」「～(으)ㄹ 수 있어요)」「～(으)ㄹ게요)にはそのパッチム「ㄹ」が脱落します。

しかし、語幹末の「ㄹ」パッチム後、「～(으)면」「～(으)러」が続く場合は「으」が脱落します。

1) 놀다 → パッチム「ㄹ」が脱落: 노～

2) 놀다 → パッチム「ㄹ」は脱落されず、「～으」が脱落: 놀～

例) 놀다 → ①「～네요」「～(으)ㅁ/습니다」「～(으)세요」が付くと →

「ㄹ」が脱落して「노네요」「놀니다」「노세요」。

→ ②「～(으)ㄹ까요?」が付くと、→「ㄹ」が脱落して「놀까요?」

→③「～(으)면」「～(으)러」が付くと、→「으」が脱落し「놀면」「놀러」。

	～네요	～ㅁ/습니다	～(으)세요	～(으)ㄹ까요?	～(으)면
살다	사네요	삽니다	사세요	살까요?	살면
멀다	머네요	멈니다	머세요	멀까요?	멀면

例) 이 근처에 사세요? 집에서 여기까지 머네요.

〈ㄹパッチムの動詞や形容詞〉

길다 놀다 달다 덜다 들다
 만들다 알다 열다 울다 즐다 힘들다

【スグ使える日常会話】

～連絡先を教え合う～

우리 연락하고 지내요.

お互いに連絡しましょう。

메일 주소 가르쳐 주세요.

メールアドレス教えてください。

다음에 꼭 같이 술 마시러 가요.

今度、必ず一緒に飲みに行きましょう。

아무 때나 연락하세요.

いつでも連絡してください。

일본에도 한 번 오세요.

日本にも一度来てください。

전화번호

電話番号

일본에 돌아가면 연락할게요.

日本に帰ったら連絡します。

한국어 가르쳐 주세요.

韓国語を教えてください。

일본에 오면 제가 안내할게요.

日本に来たら私がご案内します。

제 12 과 저기에 뭐라고 써 있어요?

あそこに何って書いてあります。

유키 : 와 - 사람들이 왜 이렇게 줄을 서 있어요?

수연 : 글썄요... 저기에 뭐라고 써 있어요!

영화 배우 장 근석 씨 사인회라고 써 있는 것 같은데요.

유키 : 진짜요! 장 근석 씨요? 저도 장 근석 씨 팬이에요.

미안한데요 약속장소에 먼저 가 계실래요? 전 사인 받고 갈게요.

수연 : 그러세요. 전 친구들이 기다리고 있으니까 먼저 갈게요.

너무 서두르지 말고 천천히 오세요.

【語彙】

이렇게 こんなに 줄 서 있다 並んでいる 써 있다 書いてある 사인회 サイン会
 팬 ファン 장소 場所 먼저 先に 가 계세요 行ってください 사인 받다 サインをもらう
 그러세요 そうしてください 서두르지 말고 急がないで 천천히 ゆっくり

【文型】

●～(아/어) 있어요. (完了状態の継続)

ある動作が完了し、その完了した状態が続いているとき使います。

基本形「～(아/어)있다」から丁寧な表現は「～(아/어)있습니다」または「～(아/어)있어요?」になります。

動作や出来事の継続をありましたら表す「～고 있어요」と区別しましょう。

例) 손님이 벌써 와 계십니다.

한자는 없고, 한글로만 써 있는데요.

●～지 마세요 / ～지 말고 (～しないでください / ～しないで～)

基本形「～지 말다」は自立的に使われず命令文や勧誘文で使われ、禁止や行為の否定を表します。

「～しないでください」は「～지 마세요」または「～지 마십시오」になり、「～しないで、～」は「～지 말고、～」になります。どちらも動詞の語幹に付けてください。

例) 여기에 들어가지 마세요.

오늘 가지말고, 내일 가세요.

【スグ使える日常会話】

～肯定する・否定する～

빨리 가는게 좋겠어요.
早く行ったほうがいいです。

네, 그렇게 해요.
はい、そうしましょう。

그렇네요.
そうですね。

그렇게 생각해요.
そう思っています。

좋아요.
いいです。

알겠어요.
分かりました。

네, 꼭 그렇게 해요.
はい、必ずそうしましょう。

유코 씨도 그렇게 생각해요?
ゆうこさんもそう思っています。

아뇨, 그렇게 생각 안 해요.
いいえ、そう思っていないです。

그게 아니에요.
そうじゃないです。

전혀 달라요.
全然違います。

정반대예요.
正反対です。

제 13 과 비가 올 것 같아요. 雨が降りそうです。

유키 : 어머! 밖에 좀 보세요. 비가 올 것 같아!

수연 : 아니요. 조금 오고 있는 것 같은데요. 빨리 가요.
비가 많이 올 것 같아요. 우산은 가지고 있어요?

유키 : 아니요. 없어요. 편의점에 가서 우산을 하나 사야 할 것 같아요.

수연 : 우선 편의점까지 같이 쓰고 가요.

유키 : 네, 고마워요.

【語彙】

어머 あら 비 雨 구름 雲 벌써 もう 찢어지다 やぶれる
편의점 コンビニ 우산 傘 쓰다 さす 가지다 持つ

【文型】

● ~ (으)ㄴ / 는 / (으)ㄹ 것 같아요 (推量・不確実・日断定)

動詞と形容詞の連体形に「~것 같다」をつけて、ある動作や状況に対する「推量」
「不確実」「断定を避ける言い方」を表します。

「~ㅂ/습니다」体は「~것 같습니다」になります。

	過去	現在	未来	
動詞	(으)ㄴ	는	(으)ㄹ	것 같아요.
形容詞		(으)ㄴ	(으)ㄹ	

(1) 〈過去〉 ~ (으)ㄴ 것 같아요 ~したようです

動詞の場合、主語の過去の行為や出来事に対する推量を表します。

例) 새벽이 온 것 같아요. 엄마가 온 것 같아.
친구랑 싸운 것 같아요.

(2) 〈現在〉 ~는 것 같아요 / (으)ㄴ 것 같아요 ~しているようです

現在の動作や状態の推量を表します。

また、確実なことがあっても話者が不確実なもののように言ったり、意見をより柔らかく言いたいときにもよく使われます。動詞の語幹には「~는 것 같다」を付け形容詞の語幹には「~(으)ㄴ 것 같다」を付けます。

「~있다 / ~없다」の場合は「~있는 것 같아요 / ~없는 것 같아요」になります。

例) 지금 비가 오는 것 같아요. 집에 아무도 없는 것 같아요.
 동경보다 추운 것 같아요.

(3) 〈未来〉 ~(으)ㄹ 것 같아요 ~しそうです

動詞や形容詞の語幹にパッチムがあるかどうかによって「~(으) ㄹ 것 같다」をつけ、未来のことに対する推量を表します。

例) 언제 좋은 일이 생길 것 같아요. 언제 학교 떨어질 것 같아요.
 요즘 힘들어서 죽을 것 같아. 남자친구 있을 것 같아요.

● (名詞) 같아요 (名詞) みたいです

「名詞+같다」で仮定的な判断を表します。

例) 저 여자 인형 같아요. 저 남자 한국사람 같아요.

【スグ使える日常会話】

~謝る・許す~

뭐 라고요!
何ですって。

기분 나빠요?
怒っている。

미안해요.
ごめんなさい。
용서해 주세요.
許してください。

죄송해요.
すみません。
제가 잘못했어요.
私の間違いです。

폐를 끼쳐서 미안해요.
迷惑かけてすみません。

괜찮아요. 신경 쓰지 마세요.
大丈夫です。気にしないでください。
앞으로 조심하세요.
これから気をつけてください。

괜찮으니까, 잊어버리세요.
いいから、忘れてください。
피차일반이에요.
お互い様です。

제 14 과 세배를 한 후 에 성묘하러 갑니다.

セベした後でお墓参ります。

한국의 설날은 음력 1 월 1 일입니다.

설날에는 가족들이 고향에 모이고, 고향에 가기 전에 부모님 선물을 준비합니다.

설 전날에는 차례 음식을 준비 합니다.

설날 아침에 차례를 지내기 전에 새 옷으로 갈아입고, 차례를 지낸 후에 떡국을 먹습니다. 떡국을 먹은 후에 세배를 합니다.

아이들은 세뱃돈을 받고, 세배를 한 후에 성묘하러 갑니다.

【語彙】

설날	お正月、元旦	고향	故郷、出身地	음력	旧曆	양력	新曆	모이다	集まる
부모님	ご両親	준비하다	準備する	전날	前日				
차례	お正月やお盆、先祖の誕生日などに行うお参り	차례를 지내다	茶禮の儀式を行う						
새~	新しい 連体形で使われ、名詞を修飾します	갈아입다	着替える						
떡	雑煮	세배	新年の挨拶お辞儀 普段のお辞儀は「절」						
세뱃돈	お年玉としてもらうお金	성묘	墓参り	하러가다	しに行く				

【文型】

● ~기 전에 (～する前に)

動詞の語幹に「～기 전에」を付けて(～する前に)の意味になります。

例) 밥 먹기 전에 손 씻어요.

도착하기 전에 연락해.

쇼핑하러 가기 전에 돈 뽑아야 되니까 잠깐 은행에 갔다올게요.

● ~(으)ㄴ 후에 / (으)ㄴ 다음에 (した後で)

動詞の語幹にパッチムがある場合は「～은 후에 /～은 다음에」

パッチムがない場合は「～ㄴ 후에 /～ㄴ 다음에」を付けます。

* 不規則の場合 : 듣다 ⇒ 들은 후에 낫다 ⇒ 나은 후에

만들다 ⇒ 만든 후에

例) 공연이 시작한 후에는 입장할 수 없습니다.

【スグ使える日常会話】

～お礼を言う～

이걸로 됐나요?

これでいいでしょうか?

고마워요.

ありがとうございます。

여러가지로 고마웠어요.

いろいろありがとうございました。

어떻게 감사 드려야 할지 모르겠어요.

何とお礼を言ったらよいのか、わかりません。

친절히 대해 주셔서 고마워요.

親切にさせていただいてありがとうございます。

도와 줘서 고마워요.

手伝ってくれてありがとうございます。

언제든지 말씀하세요.

いつでも言ってください。

감사합니다.

感謝します。

덕분에 잘 됐어요.

お陰様で上手く行きました。

별거 아니에요.

とんでもないです。

간단한 일이에요.

簡単な事です。

제 15 과 맵게 먹는 편이에요. 辛く食べるほうです。

수연 : 어서 와요. 집은 쉽게 찾을 수 있었어요?

유키 : 네, 금방 찾았어요. 이거 별거 아니지만 받으세요.

수연 : 감사합니다. 그냥 오셔도 되는데,,, 여기 앉으세요.
곧 식사 준비할게요. 매운 음식 괜찮으세요?

유키 : 네, 잘 먹어요. 오히려 요즘에는 맵게 먹는 편이에요.

수연 : 한국사람이 다 되셨네요. 하지만 너무 맵게 드시지 마세요.
건강에 안 좋으니까요.

【語彙】

쉽게 簡単に 금방 すぐ 별거 아니지만 つまらないものですが、
사 오다 買って来る 그냥 そのまま 오셔도 되는데 いらしてもいいのに
곧 すぐ 오히려 むしろ、かえって 먹는 편이에요 食べるほうです
한국사람이 다 되셨네요 すっかり韓国人になりましたね

【文型】

● ~게 (~く / ~に / ~するように)

1) 形容詞の語幹に「~게」をつけて副詞化し、動詞を修飾します。

「~하다 (~だ)」は「~하게 (~に)」

例) 좀 더 싸게 해 주세요. 친절하게 안내해 주셔서 감사합니다.

2) 動詞の語幹に「~게」を付けると、「~することに」「~するように」の意味になります。

例) 한국에 유학 가게 되었어요. 들고 가게 잘 싸 주세요.

● ~는 / ~(으)ㄴ 편이다 (~する方だ)

動詞の場合は語幹に「~는 편이다」を、形容詞の場合は語幹のバッチムの有無によって「~(으)ㄴ 편이다」を付けます。

例) 우리 아이는 책을 많이 읽는 편이에요. 서울은 물가가 싼 편인가요?

● ~이 / 가 되다 (~になる)

「名詞+になる」は「名詞+이 / 가 되다」になります。

例) 대학생이 되었습니다. 의사가 되고 싶어요.

【スグ使える日常会話】

~依頼する~

무슨 일이에요?

どうしたのですか。

부탁이 있어서요.

お願いがありまして。

좀 도와 주실래요?

ちょっと手伝っていただけませんか?

꼭 부탁해요!

ぜひ、頼みます。

지금 괜찮으세요?

今、大丈夫でしょうか?

좀 물어 봐도 돼요?

ちょっとお聞きしてもよろしいでしょうか。

뭔데요.

なんでしょうか。

아무거나 물어 보세요.

なんでも聞いてください。

네,하세요.

はい、どうぞ。

사양 말고 편하게 물어 보세요.

ご遠慮なく気軽に聞いてください。

제 16 과 일본에 오신 지 얼마나 되셨어요?

日本に來られてどのぐらいですか。

유키 : 일본에 오신 지 얼마나 되셨어요?

수연 : 한 1 년 반 정도 됐어요.

유키 : 일본생활은 어떠세요?

수연 : 지금은 즐겁게 지내고 있지만,
처음에는 너무 힘들어서 한국에 빨리 돌아가고 싶었어요.

유키 : 그래요. 외국에서 사는 것이 힘들죠! 많이 힘들셨겠네요.
그 중에 뭐가 가장 힘들셨어요?

수연 : 물가도 비싸고, 겨울엔 집도 춥고, 일본 친구 사귀는 것도 너무
어렵고 그랬어요. 하지만, 지금은 만족하고 잘 적응하고 있어요.

유키 : 다행이네요. 힘든 것이 있으시면 말씀하세요. 제가 도와드릴게요.

수연 : 감사합니다. 앞으로도 잘 부탁해요.

유키 : 저야말로 잘 부탁해요. 근데, 수연 씨 일본어 정말 잘하시네요.

수연 : 아니에요. 아직 잘 못 하지만, 학교에서 열심히 배우고 있어요.

【語彙】

생활 生活 돌아가다 帰る 그 중에 その中でも 물가 物価 사귀다 付き合う
만족하다 満足する 적응하다 慣れる 근데 ところで 잘 못 하다 良くできない
잘 하다 良くできる 열심히 하다 一生懸命やる 다행이다 良かった

【文型】

●~(으)ㄴ 지 (時間の経過 ~てから)

動詞の過去連体形「~(으)ㄴ」に依存名詞の「지」が付けて、ある出来事があったから

どれほどの時間が過ぎたかを表します。「~(으)ㄴ 지」の後に必ず時間を表す。

言葉が続き、「이 / 가 되다, 지나다, 넘다」のような動詞を伴うことが多いです。

例) 결혼한 지 얼마나 되셨어요? 점심 먹은 지 5 시간이나 지났어요.

시작한 지 10 분이 넘었어요. 사귀는 지 / 안 지 / 본 지 / 온 지 / 간 지

● ~ (으) 려고 해요 (~しようと思っています)

動詞の語幹に「~(으)려고 하다」を付けて、話し手がこれから何を行おうとする意図を表します。

動詞の語幹にパッチムがあるときは「~으려고」を、語幹にパッチムがないときは「~려고」を付けます。

「ㄹ」パッチムの語幹には「~려고」を付けます。

例) 이번 쉬는 날에 한국에 놀러 가려고 해요.

토요일에 친구들이랑 만나는데 올 수 있어요?

● 時点

그제 一昨日	어제 昨日	오늘 今日	내일 明日	모레 明後日
지지난 주 先々週	지난 주 先週	이번 주 今週	다음 주 来週	다다음 주 再来週
지지난 달 先々月	지난 달 先月	이번 달 今月	다음 달 来月	다다음 달 再来月
재작년 一昨年	작년 昨年	올해 今年	내년 来年	내후년 再来年

● 一日

새벽	아침	점심/낮	저녁	밤
夜明け	朝	昼	夕方	夜

오전 午前 오후 午後

【スグ使える日常会話】

~相談する~

문제라도 있나요?
何の問題でもありますか。

좀 들어 주시겠어요?
ちょっと聞いていただけませんか。
제 얘기 좀 들어 주세요.
私の話しちょっと聞いてください。
믿어 보세요.
信じてください。

저 실은,,, 고민 중이에요.
私実は、、、悩みがありまして。
말해 보세요.
話してみてください。
도움이 됐으면 좋겠어요.
役に立てればいいですね。

제 17 과 이렇게 하면 쉬워요. こうすれば簡単です。

유키 : 수연 씨 , 뭐 좀 물어 봐도 돼요?

수연 : 뭔데요?

유키 : 한국 사이트에 들어가기 위해서는 어떻게 하면 돼요?

수연 : 어떤 사이트에 들어가고 싶으세요?

유키 : 추천 사이트 있어요?

수연 : 한국사람들은 네이버나 다음을 자주 해요.

검색창에서 네이버 적어보세요. 일본의 구글이나 야후같은 것이고요.

여기 들어가서 하면 여러가지 찾기 쉬울거예요.

일본어 사전도 있고요, 여러가지 정보도 찾을 수 있어요.

유키 : 감사합니다. 정말 하기 쉽네요. 일본보다 편리한 것 같아요.

【語彙】

물어보다 聞いてみる 뭔데요 何でしょうか 사이트 サイト 추천 推薦
 들어가기 위해서 入るために 검색 検索 적어보다 書いてみる 찾다 探す
 사전 辞書 여러가지 色々 정보 情報 하기 쉽다 やりやすい 편리하다 便利だ

● 曜日

월요일	화	수	목	금	토	일
月曜日	火	水	木	金	土	日

● 頻度

언제나, 항상, 늘 (100%)	いつも
자주 (80%)	しょっちゅう、度々
종종 (70%)	時々
가끔 (50%)	たまに
거의 (20%) + 否定文	あまり
전혀(0%) + 否定文	全然

【文型】

● ~기 (~すること、 ~さ)

動詞や形容詞の語幹に「~기」をつけると名詞化されます。
意味としては「~すること、 ~さ、 ~であること」などになります。
「~기」には動詞「가」や「을」などもつけることができます。

例) 말하기 듣기 읽기 쓰기 더하기 빼기 곱하기
나누기 크기 밝기 빠르기

例) 합격하기를 빌겠습니다. 한국어 공부하기 어때요?

1) ~기 위해서 (~するため)

動詞を名詞化した「~기」に「위해서」を付けて目標を表します。

例) 합격하기 위해서 어떻게 하면 돼요?

2) ~기 쉽다 / ~기 어렵다 (~しやすい / ~しにくい)

~기 편하다 / ~기 힘들다 (~するのが楽だ / ~するのが大変だ)

名詞化した「~기」に「쉽다」や「어렵다」を付けます。

例) 이건 쉬워요. 가기 편해요
발음하기 어려워요. 이거 먹기 힘들어요.

3) ~기도 하고 / ~기도 합니다 (~たり、 ~たりします)

名詞化した「~기」に「~하다」を付けて表現します。

例) 주말에는 친구랑 만나기도 하고 집에서 쉬기도 해요.

【スグ使える日常会話】

~怒る~

희철 씨가 나빠요.
ヒチョルさんが悪いです。

화 났어요. 怒っています。	믿을 수가 없어요. 信じられません。	그런 사람인지 몰랐어요. そんな人だとは知りませんでした。
말도 안 돼요! 話しになれません。	용서 못 해요. 許せません。	너무하시네요. ひどいですね。
그만 하세요. やめてください。	얼굴도 보고 싶지 않아요. 顔も見たくないです。	두 번 다시 말하고 싶지 않아요. 二度と話したくないです。
참을 수가 없어요. もう我慢できない。	제 일에 참견마세요. 私のことは構わないでください。	

제 18 과 운전 잘하시겠네요. 運転お上手そうですね。

유키 : 수연 씨는 운전 면허 있으세요?

수연 : 네, 있지만 딱 지 한 10년쯤 됐어요.

유키 : 그럼, 운전 잘 하시겠네요?

수연 : 하지만, 일본은 한국하고 방향이 달라서 많이 헷갈려요.

유키 : 저도 한국에 놀러 갔을 때, 반대방향으로 갔어요.

수연 : 저런! 위험했겠네요.

【語彙】

운전면허 運転免許

따다 取る

~쯤 ~ぐらい待つて

한~ およそ、約

방향 方向

반대 反対

헷갈리다 戸惑う、紛らわしい

위험하다 危ない

【文型】

● ~겠어요 / 겠네요 (～でしょう / ～でしょうね)

動詞や形容詞の語幹に「～겠다」をつけて「確実ではない推測や予測」を表すことがあります。

「～겠」は、1人称の場合は未来の意味をあらわしますが、2、3人称の場合は主に話し手の推測を示します。

例) 올 여름은 아주 덥겠어요. 이거 정말 맛있겠네요.

過去形「～(았 / 었) 겠다」

例) 이제 도착했겠어요. 고생 많이 하셨겠네요.

● ~(으)ㄹ 때 / ~(았 / 었)을 때 (～するときに / したとき)

動詞や形容詞の語幹にパッチムがあるときは「～을 때」を、パッチムがないときは「～ㄹ 때」を付けます。

例) 지금은 공부할 때입니다. 서울에 갔을 때 처음 만났어요.

【スグ使える日常会話】

～ほめる～

다음 직장이 정해졌어요.
次の職場決まりました。

대단하네요.
すごいですね。
축하해요.
おめでとうございます。
수고하셨어요.
お疲れ様でした。

너무 부러워요.
すごく羨ましいです。
축하주 한잔 해요.
お祝いでお酒飲みましょう。
잘 됐네요.
よかったですね。

이거 어울려요?
これ似合います。

잘 어울려요.
すごく似合っています。

멋져요.
素敵です。

매력적인데요.
魅力的ですね。

제 19 과 제가 들어 드릴까요? 私がお持ちしましょうか。

민우 : 짐이 무거워 보이는데 제가 들어 드릴까요?

유키 : 아니요, 괜찮아요.

민우 : 힘들어 보이셔서 그러니까 괜찮아요.

유키 : 그럼, 부탁할게요. 감사합니다.

민우 : 어디 가시는 길이세요?

유키 : 공항에 가는 길이에요. 여행을 마치고 일본에 돌아가려고요.

민우 : 일본 분이세요? 한국말 너무 잘 하셔서 한국사람인 줄 알았어요.

유키 : 감사합니다. 아직은 잘 못해요.

민우 : 그런데, 짐이 많으시네요.

유키 : 한국 친구들한테 받은 선물이랑, 일본 친구들한테 줄 선물이랑, 이것저것 많아요. 아, 전 여기서 타고 가니까 여기서 괜찮아요.

민우 : 네, 그럼 조심히 돌아가세요.

유키 : 네, 정말 고맙습니다.

【語彙】

짐 荷物 무거워 보이다 重そうに見える 아이고 びっくりしたり、痛かったりしたときに発する感嘆詞
가는 길 行くところ 이것저것 いろいろと 여행을 마치다 旅行を終える

【文型】

●~(아 / 어) 주다 (〜てあげる /〜てくれる)

주다	주시다
→	←
←	→
친구 주다	나 드리다 웃어른

例) 친구에게 선물을 보내 주었어요.

부모님이 저에게 옷 사 주었어요.

=(×) 저는 친구에게 책을 사 받았어요.

사다 보내다 들다 보이다 돕다 안내하다 듣다

●~(아 / 어) 드리다 /~(아 / 어) 주시다 (〜いたす /〜てくださる)

例) 봉투에 넣어 드릴까요?

사장님께서서 점심 사 주셨어요.

●~(아 / 어) 보이다 (〜に /〜く / ように見える)

形容詞の語幹に付き、目で見て推量することを表します。

例) 최 선생님은 나이보다 젊어 보여요.

중국어는 좀 어려워 보여요.

【スグ使える日常会話】

~嬉しい・楽しい~

콘서트 티켓, 드릴게요.

コンサートチケット差し上げます。

와! 너무 기뻐요.

わ、嬉しい。

즐거운가요?

楽しいですか。

거짓말 같아요.

嘘みたいです。

정말이요?

本当ですか。

즐거워요.

楽しいです。

두근두근해요.

ドキドキしています。

기분 최고예요.

最高の気分です。

이렇게 즐거운 건 오랜만이에요.

こんなに楽しいのは久しぶりです。

기대하고 있었어요.

楽しむにしています。

제 20 과 뭐 드실래요? 何に召し上がりますか。

수연 : 뭐 드실래요?

유키 : 아무거나 괜찮아요.

수연 : 그럼 이걸로 해요. 오랜만에 만났으니까 건배할까요?

유키 : 전 오늘 차를 가지고 와서요,,,

수연 : 그러면 다른 걸로 드세요. 참! 지난 번에 본 시험은 어떻게 됐어요?

유키 : 아직 발표 안 났어요.

수연 : 꼭 붙었으면 좋겠네요. 합격을 위하여 건배합시다. 위하여!!

【語彙】

아무거나 何でも 건배 乾杯 가지고 오다 持ってくる 다른 걸로 違うもので

참! 忘れていたことをはっきり思い出したとき使われる感嘆詞

발표 나다 発表される 붙다 受かる 합격을 위하여 合格のために

【文型】

●~(으) ㄹ래요 (意志 ~します)

動詞の語幹のパッチム有無によって「~(으) ㄹ래요」が付いて、主語の意志を表します。

例) 뭐 마실래요?

저는 아이스 커피 마실래요.

여기서 조금만 기다릴래요?

●~(았 / 었)으면 좋겠어요 (願望 ~たらよいですね)

話し手の願望を表します。

例) 놀러 갔으면 좋겠네요.

화해 했으면 좋겠네요.

얼굴이 좀 더 이뻐지면 좋겠다.

여자친구 생기면 좋겠어요.

【意志・意図】

● ~ (으)ㄹ 거예요 / ~ (으)ㄹ 거야

1, 2人 3人称は推測 / 話者の意志 「~するつもりです」

例) 주말에 사러 갈거예요.

● ~ (으)ㄹ 게요

1人称のみ / 約束・決意の意 / 「~することを約束します」

例) 술은 내가 살게요.

● ~ 겠어요

1, 2人称 3人称は推測 / 話者の意志 / 自分の意志内容をより主観的な態度で話す。

例) 오늘까지 끝내겠습니다.

● ~ (으)ㄹ 래요

1, 2人称 / 話者の意志 / より親しみを表します。

例) 전 커피 마실래요.

【スグ使える日常会話】

~感動する~

그 영화 어땠어요?

その映画どうでした。

최고였어요.

最高でした。

기대 이상이였어요.

期待以上でした。

주연 배우가 아주 연기 잘해요.

主演俳優がすごく演技が上手いです。

강추(강력 추천)예요.

お勧めします。

감동했어요.

感動しました。

또 한 번 보고 싶어요.

もう一回みたいです。

정말 볼 만한 영화예요.

本当に面白い映画です。

스토리가 좋았어요.

ストーリーがよかったです。

제 21 과 기분이 좋아졌어요. 気分は良くなりましたか。

수연 : 스키 씨 아까 기분이 안 좋아 보이는 것 같았는데, 괜찮아요?

유키 : 오늘 남자친구랑 싸웠어요.

수연 : 왜요?

유키 : 기념일을 잊어버려서 그래요.

수연 : 그래요? 그런 일이 있었어요? 남자친구가 잘 못 했네요!

유키 : 하지만, 친구랑 수다 떨어져서 이제 기분이 좋아졌어요.

수연 : 다행이네요. 스트레스는 바로 푸는 게 좋아요.

【語彙】

기분 気分	싸우다 喧嘩する	기념일 記念日	잊어버리다 忘れてしまう
잘 못 하다 よくできない	수다를 떨다 お喋りをする		스트레스 ストレス
이제 기분이 좋아지다 もう気分がよくなった	바로 すぐ		풀다 解消する

【文型】

● ~ (아 / 어) 지다 (~ になる)

形容詞の語幹に「 ~ (아 / 어) 지다」が付き、状態が自ら少しずつ変化することを表します。

例) 발음이 점점 좋아지고 있어요.

요즘 많이 먹어서 똥똥해졌어요.

● ~던 + 名詞 (~ していた名詞)

動詞の語幹に「 ~던」をつけて名詞を修飾する形にし、過去動作の進行や習慣的な行為を話し手が見たり感じたり経験したことを回想するとき使います。

「 ~더」は過去の回想を表し、「 ~ㄴ」は連体形を表します。

過去連体形の「(으) ㄴ」: 完了した状態を点的に示す。「던」: 進行状態を線的に示す。

例) 내가 보던 신문 어디 갔어요?

언니가 쓰던 가방 제가 쓰고 있어요.

따뜻하다

복잡하다

예쁘다

나쁘다

더럽다

좋다

【スグ使える日常会話】

~驚く~

실은 비행기 시간에 늦어서,,,
実は飛行機の時間に遅れて

네? 뭐라고요?

はい、何ですって。

농담이죠?

冗談でしょう。

저런,,, 어찌다가?

あら、どうして

깜짝 놀랐어요.

びっくりしました。

농담하지 마세요.

冗談はやめてください。

제 22 과 또 만날 수 있냐고 물었어요.

また、会えるかと言われました。

유키 : 지난 주에 처음으로 미팅 했어요.

수연 : 그래요? 남자는 어땠어요?

유키 : 첫인상도 좋고 회사도 좋은 곳 다니고, 성격도 좋아 보였어요.

수연 : 잘 생겼어요?

유키 : 얼굴은 그냥 보통이었어요.

수연 : 그 남자가 뭘 물었어요?

유키 : 취미랑 다음에 또 만날 수 있냐고 물었어요.

수연 : 그럼 다음에 또 만날 거예요?

유키 : 글썄요...생각중이에요.

수연 : 눈이 너무 높은 거 아니예요?

【語彙】

처음으로 初めて	미팅하다 合コンする	첫인상 第一印象
취미 趣味	잘 생기다 格好いい	생각중 考え中 높다 高い

*時間関係の副詞

곧 すぐに	바로 (時間・距離) すぐ	이제 もう、今や
이따가 後で(今日中)	나중에 後で	금방 たった今、すぐ
방금 ちょっと前	아까 先ほど	벌써 すでに
어서 早く(相手の行動を促すとき)	일찍 早く	
빨리 早く、速く	먼저 お先に、まず	미리 事前に、あらかじめ
아직 まだ	오래 永く	갑자기 突然、いきなり
앞으로 今後	잠깐 ちょっとの間	잠시 (暫時)ちょっとの間

【文型】

● ~냐고 하다 / ~내요 (間接話法 1- 疑問文)

(1) 直接話法

人から聞いた話を他の人に伝える引用・伝聞の表現には直接話法と間接話法の 2 種類があります。

直接話法は「 ” ” 」の中に入れて引用の助詞「 ~(이) 라고 / 하고」を

つけて「(말)하다, 이야기하다, 묻다」などのように動詞が続きます。

*このような直接話法は小説などの文章で使われるものであって、会話では間接話法を使うこと注意しましょう。

〈直接話法〉

例) 그 사람이 "그것이 사실입니다." 라고 말했습니다.

그 사람이 "어디에 살아요?" 라고 물었습니다.

(2) 間接話法

人から聞いた話の内容のなかで「疑問文」を相手に伝えるときには動詞や形容詞の語幹に「~냐고」をつけて「묻다 말하다」の動詞をつけます。

縮約形としては「~내요」がつき、会話でよく使われます。

ただし、自分が話したことを間接話法に引用する場合は使えません。

(例 : (×)「제가 친구에게 가내요. / (×) 제가 친구에게 가냐고 물었어요.」

名詞 : 「~(이)냐고 물었어요」. 「ㄹ」は脱落する

例)〈直接話法〉

선생임이 " 후가 때 뭐 해요? 라고 물었어요.

→〈間接話法〉

선생님이 휴가 때 뭐 하냐고 물었어요. (= 하내요.)

친구가 내일 올 수 있냐고 물었어요. → 올 수 있내요.

【スグ使える日常会話】

~満足する~

새 직장은 어때요?

新しい職場はどうですか。

만족해요.

満足します。

다 잘 되고 있어요.

上手く行っています。

면접 잘 봤죠?

面接上手く行きましたね。

휴,,,그냥 그랬어요.

まあ、まあまあでした。

이제 안심이에요.

もう、安心ですね。

재미있어요.

楽しいです。

불만은 없어요.

不満はないです。

일단 마음은 편해졌어요.

取り合えず、ホッとしました。

이제 좀 쉬세요.

もうゆっくり休んでください。

생각 한 대로예요.

思った通りです。

아,다행이다.

あ、よかった。

제 23 과 한국 남자는 모두 군대에 간다고 합니다.

韓国人の男性はみんな軍隊に行くそうです。

유키 : 민우 씨는 군대에 갔다 왔어요?

민우 : 그럼요.

유키 : 한국 남자는 누구나 군대에 간다고 들었는데, 정말이에요?

민우 : 네, 물론 건강한 남자라면 누구나 가요.
제 친구들도 거의 다 갔다왔어요.

유키 : 어때요? 힘들었어요?

민우 : 물론 힘들지만, 좋은 경험이 되었어요.
의무라서 안 가면 안 되고요.

유키 : 그래요! 힘들었겠네요.

민우 : 요즘에는 복무기간도 짧아졌고 인터넷 되고 참 편해져서 갈만해요.
일본남자들은 안 가지요?

유키 : 네, 안 가요.

민우 : 진짜 부럽네요. 한국 남자들도 다들 가기 싫어하는데,
안 갔다오면 남자로서 인정을 안 해줘요.

【語彙】

군대 軍隊 갔다오다 行って来る 누구나 誰でも 거의 ほとんど 좋은 경험 良い経験
의무 義務 복무기간 服務期間 짧다 短い 인터넷 イターネット
참 편해지다 楽になる 갈만하다 行くのもよい 진정한 남자 眞の男 인정하다 認める

【文型】

● ~ㄴ / ㄴ다고 하다 · ~ㄴ / ㄴ대요 (間接話法 2-平叙文)

他の人から聞いた話や情報を平叙文で相手に伝えるときの間接話法は次のように「~다고 하다」「라고 하다」が使われます。

a. 動詞 ~ㄴ / ㄴ다고 해요 ~ㄴ / ㄴ대요

b. 形容詞 ~/ 있다 없다 / (全ての品詞の) 過去形
~ 다고 해요 ~대요

c. 名詞 ~(이)라고 해요 ~ (이)래요

*ヒント: 動詞と名詞の現在形以外は語幹に「~다고 해요 / ~대요」を付ければいいでしょう。

a. 間接話法 (平叙文-動詞の場合)

動詞の語幹にパッチムがある場合は「～는다고 해요」をパッチムがない場合は「～다고 해요」を付けます。それぞれの縮約形は「～ㄴ / 는데요」
例) 내일 한국에 돌아간다고 해요. (= 간대요)

b. 間接話法 (平叙文-形容詞 / 있다·없다 / 過去形の場合)

平叙文述語が「形容詞」や「있다·없다」の場合は語幹に「～다고 해요 / ～는대요」を付ければいいです。
過去形の場合は動詞・形容詞・名詞すべて「～(았/었)다고 해요 / ～(았/었)대요」になります。
例) 여기가 가장 좋다고 해요. 이 집의 음식이 싸고 맛있대요.
우연히 연애인을 봤대요.

c. 間接話法 (平叙文-名詞の場合)

「～이다」が付く名詞分の場合は、名詞の最後にパッチムがある場合は「～이라고 해요/～이래요」を、パッチムがない場合は「～라고 해요 /～래요」を付けます。
過去形の場合は、「～이었다고 해요 /～이었대요」を、パッチムがない場合は、「～였다고 해요 /～였대요」になります。
一方、「～아니다」は「～아니라고 해요 /～아니래요」になります。
例) 그 남자가 범인이라고 해요. (= 범인이래요)

가다	좋아하다	예쁘다	춡다
맛있다	왔다	가수이다	애인이 아니다

【スグ使える日常会話】

～気持ちを表す～

관심 있어요. 興味あります。	더 알고 싶어요. もっと知りたいです。	웃는 얼굴이 이뻐요. 笑顔が可愛いです。
좋아하는 타입이에요. 好きなタイプです。	소중한 사람이에요. 大切な人です。	사귀고 싶어요. 付き合いたいです。
늘 생각나요. いつも思い出します。	항상 같이 있고 싶어요. いつも一緒にいたいです。	두근두근해요. 떨려요. ドキドキです。震える。

제 24 과 잠깐만 기다리라고 했어요.

ちょっと待っていてと言われました。

민우 : 안녕하세요? 오래 기다리셨지요?

유키 : 아니에요. 저도 방금 왔어요.

민우 : 수연 씨는요?

유키 : 수연 씨가 잠깐만 기다리라고 했어요. 은행에 잠깐 들렀다 온대요.

민우 : 아 그래요? 그럼 여기서 그냥 기다릴까요?

유키 : 아뇨, 추우니까 커피숍에서 기다리라고 했어요.

민우 : 그럼 그렇게 해요. 저기에 들어갈까요?

【語彙】

방금 ちょうど前、たった今

잠깐 少しの間

들르다 寄る

들렀다 오다 寄ってくる

그냥 そのまま

커피숍 コーヒーショップ

* 接続詞

그리고 そして

그래서それで

그러나しかし

하지만でも

그렇지만けれど

그런데ところで

그러니까だから

그럼では

또また

또는または

오히려むしろ

및及び

【文型】

● ~ (으) 라고 하다 / ~ (으) 래요 (と
言う / ですって) (間接話法 3 - 命令文)

命令表現などを他人に伝える場合、動詞の語幹にパッチムの有無によって

「~ (으) 라고해요 / ~ (으) 라고 합니다」を使う。縮約形は「~ (으) 래요」になる。

禁止を表す「~しないでください (치지 마세요)」は、

基本形「~지 말다」から間接話法は「~지 말라고 하다」になる。

例) <直接話法> 운전사가 "여기에서 내리세요." 라고 말했어요.

⇒ <間接話法> 운전사가 여기에서 내리라고 했어요. (= 내리래요)

<直接話法> 의사가 "술은 마시지 마세요." 라고 했어요.

⇒ <間接話法> 의사가 술은 마시지 말라고 했어요. (= 마시지 말래요)

● ~ (으) 면서 (~しながら, ~のに)

動詞や形容詞の語幹にパッチムの有無によって「~ (으) 면서」をつける。

例) 신문을 보면서 밥을 먹어요.

그 친구는 돈도 없으면서, 비싼 옷만 사요.

【スグ使える日常会話】

~励ます~

일 하다가 실수를 했어요.

仕事中にミスをしました。

힘 내세요.

頑張ってください。

그럴 때도 있어요.

そんな時のあります。

그런 얼굴 하지 마세요.

そんな顔しないでください。

곧 좋은 일이 있을 거예요.

きっと良い事があると思います。

낙담하지 마세요.

落胆しないでください。

어떻게든 잘 될 거예요.

どうにか上手く行くと思います。

포기하지 마세요.

あきらめないでください。

제 25 과 놀러 가자고 하는데요.

遊びに行こうと言われましたが

수연 : 스즈키 씨, 토요일에 시간 있어요?

유키 : 네, 괜찮은데요. 왜요?

수연 : 안 바쁘면 민우 씨가 부산의 해운대 가세요.

유키 : 해운대까지요? 멀지 않아요?

수연 : KTX로 2시간 반정도 걸린데요.

유키 : 좀 머네요. 생각 좀 해볼게요.

수연 : 네, 생각 해 보고 내일까지 말 해 주세요.

【語彙】

멀다 遠い

생각 해 보다 考えてみる

말하다 話す

【文型】

● ~자고 하다 / ~재요 (間接話法 4 - 勧誘文)

勧誘表現を間接話法で言うときは、動詞の語幹に「~자고」つけ、
「(말)하다, 제안하다」などの動詞と共に使う。縮約形は「~재요」

例) <直接話法> 친구가 "일요일에 골프 치러 갑시다." 라고 말했어요.
(友達が「日曜日にゴルフに行きましょう」と言いました。)
⇒ <間接話法> 친구가 일요일에 골프 치러 가자고 했어요. (= 가재요)
(友達が日曜日にゴルフに行こうと言われました。)

● ~(으) 니까 (新しい発見・理由 ~したら, したところ)

例) 오래간만에 명동에 가 보니까 사람들이 너무 많았어요.
전화 받으니까 끊었어요.
여자친구랑 헤어졌으니까 요즘 한가해요.

【スグ使える日常会話】

~悲しい~

남자친구랑 헤어졌다고 들었는데,,,
彼氏と別れたと聞いたんですが、

슬퍼요.
悲しいです.
어떻게 하면 좋을지 모르겠어요.
どうすればいいのかわかりません。

눈물이 멈추질 않아요.
涙が止まりません.
가슴이 아파요.
胸が痛いです。

한동안 못 보겠네요.
しばらくの間お会いできないですね。

쓸쓸해지네요.
寂しくなると思います.
혼자 두고 가지 마세요.
一人で置いて行かないでください。

괴로워요.
辛いです。

허무해요.
空しいです。

떨어지고 싶지 않아요.
離れたくないです。

《文法のまとめ》

- ~ 는 動詞の現在連体形 (~ する+名詞)
 - ~ 는 방법 「~やり方」
 - ~ (아/어)서 (~ して:先行動作の用法)
 - ~ (으)ㄴ 動詞の過去連体形 (~ した + 名詞)
 - ~ (으)ㄴ 적이 있어요 (過去の経験: ~ したことがあります)
 - ~ (으)ㄴ 動詞の未来連体形 (~ する予定も名詞)
 - ~ (으)ㄴ 거예요 (意志: ~ するつもりです)
 - ~ (으)ㄴ 形容詞の現在連体形
 - ~ 인 名詞文の現在連体
 - ~ 는/(으)ㄴ 데 ~ なのですが、 ~ のに、 ~ 時に
動詞/있다 -는데 形容詞/이다 -(으)ㄴ 데
 - ~ (으)니까 (理由: ~ から、 ~ ので)
 - ~ (어 / 아)야 돼요 (義務: ~ しなければいけません)
 - ~ 때문에 (~ ために、せいで) / ~ 기 때문에 (~ から)
「名詞+ために、せいで」「名詞+ 때문에」「動詞+から」
 - ~ 잭아요 (~ じゃないですか)
 - ~ (아/어) 보세요 (~ みてください)
 - ~ (으)ㄴ 게요 (言者の意志・約束・決意) 1 人称
 - ~ (아/어) 있어요 (完了状態の継続)
 - ~ 지 마세요 / ~ 지 말고 (~ しないでください/ ~ しないで ~)
 - ~ (으)ㄴ / 는 / (으)ㄴ 것 같아요 (推量・不確実・日断定)
 - (名詞) 같아요 (名詞) みたいです
 - ~ 기 전에 (~ する前に)
 - ~ (으) ㄴ 후에 / (으) ㄴ 다음에 (した後で)
 - ~ 게 (~ ㄴ / ~ ㄴ / ~ するように)
 - ~ 는 / ~ (으) ㄴ 편이다 (~ する方だ)
 - ~ 이 / 가 되다 (~ になる) 「名詞+になる」「名詞+이 / 가 되다」
 - ~ (으)ㄴ 지 (時間の経過: ~ してから)
 - ~ (으) 려고 해요 (~ しようと思っています)
 - ~ 기 (~ すること、 ~ さ)
動詞や形容詞の語幹に「 - 기」をつけると名詞化される。
 - ~ 겠어요 / 겠네요 (でしょう / でしょうね) 過去形「 ~ (았 / 었) 겠다」
 - ~ (으)ㄴ 때 / ~ (았 / 었)을 때 (~ するときに / したとき)
 - ~ (아 / 어) 주다 (~ 上げる / ~ くれる)
 - ~ (아 / 어) 드리다 / ~ (아 / 어) 주시다 (~ いたす / ~ くださる)
 - ~ (아 / 어) 보이다 (~ ㄴ・ ~ ㄴ・ ~ ㄴ に見える)
 - ~ (으) ㄴ 래요 (意志 ~ します)
 - ~ (았 / 었)으면 좋겠어요 (願望 ~ たらよいですね)
 - ~ (으)ㄴ 거예요 / ~ (으)ㄴ 거야
- 1, 2 人 3 人称は推測 / 話者の意志 「 ~ するつもりです」
例) 주말에 사러 갈거예요.

■ ~ (으)ㄹ 거예요 / ~ (으)ㄹ 거야

1, 2 人 3 人称は推測 / 話者の意志 「~するつもりです」

例) 주말에 사러 갈거예요.

■ ~ (으)ㄹ 게요

1 人称のみ / 約束・決意の意 / 「~することを約束します」

例) 술은 내가 살게요.

■ ~ 겠어요

1, 2 人称 3 人称は推測 / 話者の意志 / 自分の意志内容をより主観的な態度で話す。

例) 오늘까지 끝내겠습니다.

■ - (으)ㄹ 래요

1, 2 人称 / 話者の意志 / より親しみを表します。

例) 전 커피 마실래요.

■ ~ (아 / 어) 지다 (~ になる)

■ ~ 던 + 名詞 (~ していた名詞)

■ ~ 냐고 하다 / ~ 내요 (間接話法 1- 疑問文)

■ ~ ㄴ / 는다고 하다 · ~ ㄴ / 는대요 (間接話法 2- 平叙文)

■ ~ (으) 라고 하다 / ~ (으) 래요 (と云う/ですって) (間接話法 3 - 命令文)

■ ~ 자고 하다 / ~ 재요 (間接話法 4 - 勧誘文)

■ ~ (으) 니까 (新しい発見・理由 : ~ したら、したところ)

《不規則活用》

● ㅁ 不規則活用

語幹末に「ㅁ」パッチムのある動詞や形容詞が「～(으)」や「～(아/어)」の語尾が付く活用のときは、その「ㅁ」が落ち、

母音「우」が加わります。しかし、例外的に「돕다」と「굽다」の2つの動詞だけは
(「돕다(手伝う) → 도와요 / 굽다(きれいだ) → 고와요」となります。

例) 맵다 → 「맵」の「ㅁ」が脱落 → 「우」が加わり → 「매우」となって、「～(으)면」「매우면」となります。

「～(아/어)요」が付くと「매워요」となります。

例) 역에서 가까워요? 추워서 밖에서는 기다릴 수 없어요.

*ただし、パッチムが「ㅁ」なのに不規則ではなく、規則的に活用されるものもあります。

例) 입다 → 입으면/입어요 좁다 → 좁으면/좁아요

● ㄷ 不規則活用

語幹末に「ㄷ」パッチムのある一部の動詞が「～(으)」や「～(아 / 어)」の語尾がつく時は、「ㄷ」が「ㄹ」に変わります。

例) 듣다 → 「듣」の「ㄷ」が「ㄹ」に変わり → 「들」となって、「～(으)면」が付くと「들으면」となります。

「～(아 / 어)요」が付くと「들어요」となります。

例) 가까우니까 좀 걸어서 가요. 음악은 짜즈나 클래식을 들어요. K-pop 은 별로 안 들어요.

*ただし、パッチムが「ㄷ」なのに不規則ではなく、規則的に活用するものがあります。

例) 받다 → 받으면 → 받아요

● ㅅ 不規則

語幹末に「ㅅ」パッチムのある一部の動詞に「～(으)」や「～(아 / 어)」の語尾がつく時は、パッチム「ㅅ」が脱落します。

ただし、「～(으)」が付く場合には、「ㅅ」パッチム脱落+으)になることに気をつけましょう。

例) 낫다 → 「낫」の「ㅅ」が脱落 → 「나」となって、「～(으)면」が付くと「나으면」となります。

「～(아 / 어)요」が付くと「나아요」となります。

例) 약을 먹었는데 전혀 안 나아요. 집을 지으면 보모님이랑 같이 살 거예요.

*ただし、パッチムが「ㅅ」なのに不規則ではなく、規則的に活用するものがあります。

例) 웃다 → 웃으면 → 웃어요

● 르 不規則活用

語幹末に「르」が入っている動詞や形容詞に「～(아/어)」の語尾がつくときは、「르」の母音「ㅡ」が脱落し、

その前の文字のパッチムに「ㄹ」が添加し、その文字の母音が「ㄱ, ㅋ, ㆁ」の場合には「아」を、「ㄷ, ㅌ, ㄴ以外」の場合には「어」を付けます。「으 不規則活用」

例) 다르다 → 「르」の「ㅡ」が脱落 → 「다」に「ㄹ」が添加し、「다」の母音が「ㄷ」なので「달라」となり、

「～(아/어)요」が付くと「달라요」となります。

例) 저는 그 사람을 잘 몰라요. 배가 불러서 더 이상 못 먹겠어요.

*ただし、「따르다」「들르다」は「으不規則」活用に当たります。

例) 따르면 / 따라요

● ㅎ 不規則活用語

語幹末「ㅎ」パッチムのある一部の形容詞に「～(으)」や「～(아/어)」の語尾が付くときは、パッチム「ㅎ」が脱落します。

ただし、「～(아/어)」が付く場合には、母音が「애」になります。

例) 그렇다 → 「그렇」の「ㅎ」が脱落 → 「그러」となって、「～(으)면」が付くと「그러면」となります。

「(아/어)요」が付くと「그래요」となります。

例) 이러면 안 돼요. 얼굴이 하에서 정말 예뻐요.

*ただし、パッチムが「ㅎ」なのに不規則ではなく、規則的に活用されるものがあります。

例) 좋다 → 좋으면 / 좋아요

● ㄹ 不規則活用

語幹末の「ㄹ」パッチムの後、「ㄴ, ㅁ, ㅂ」の子音が続く場合

(例: 「～네요」「～ㅁ/습니다」「～(으)세요」およびパッチム「ㄹ」で始まる言尾の場合

(例: 「～(으)ㄹ까요?」「～(으)ㄹ 수 있어요」「～(으)ㄹ게요」にはそのパッチム「ㄹ」が脱落します

。

しかし、語幹末の「ㄹ」パッチム後、「～(으)면」「～(으)러」が続く場合は「으」が脱落します。

1) 놀다 → パッチム「ㄹ」が脱落: 노~

2) 놀다 → パッチム「ㄹ」は脱落されず、「~으」が脱落: 놀~

例) 놀다 → ①「～네요」「～(으)ㅁ/습니다」「～(으)세요」が付くと →

「ㄹ」が脱落して「노네요」「놀니다」「노세요」。

→ ②「～(으)ㄹ까요?」が付くと、→「ㄹ」が脱落して「놀까요?」

→③「～(으)면」「～(으)러」が付くと、→「으」が脱落し「놀면」「놀러」。

例) 이 근처에 사세요? 집에서 여기까지 머네요.

〈ㄹパッチムの動詞や形容詞〉

길다	늘다	달다	덜다	들다	알다
울다	줄다	힘들다			